

PET DATA RECORDER

GPS Data Recorder for pets

USER'S GUIDE



Charging the unit

When you receive the unit, to maximize the battery life, we recommended you charge it for 10-hours. Subsequent charges, from flat to full should take around 4-6 hours.

You can charge the unit switched on or off. Connect the unit to computer or mobile power bank through USB wire.

When you first plug the unit in it, the green light will light up to show the charge is going in. If charge this unit through computer and it is switch on, the blue light blinks slowly at the same time. Once it is full charged, the green light will light off.

Getting started for the first time

The first time your unit switching on may take some time to get a positional fix (max 5 mins). Once fixed, they should lock on in a couple of minutes thereafter. We would suggest either putting your new unit on your car dashboard (with line of sight the sky) and go for a drive or hold the unit and go for a walk. This will keep it moving and help it get a lock. Leaving your unit on a windowsill or outside will not help it gets its first lock because it will power down after 1 minute without moving.

Indicator Light

Red Light

If the red light blinks, the battery is low. The device needs to be charged immediately. Before the device sleep, the red light will light on 5 seconds.

Green Light

If the green light is on, it is being charged. If the battery is full, the green light will light off.

Blue Light

If the blue light is on constantly, it is searching GPS signal.

If the blue light blinks every 3 seconds, GPS gets the position.

If the blue light blinks every second, built-in memory is full, it needs to clear immediately.

« EC » DECLARATION OF CONFORMITY NUM'AXES declares that the GPS data recorder for pets EYENIMAL Pet Data Recorder

complies to all disposition of the European Council Directive N° 2014/30/UE
EN 55022: 2010+AC:2011
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55024: 2010+A1:2015



FOR USA

This device complies to all dispositions of the part 15 of the FCC rules: FCC CFR 47 PART 15 Subpart B: 2015, ANSI C63.4-2015

FOR CANADA / POUR LE CANADA

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

EYENIMAL® is a trademark of NUM'AXES company – France
NUM'AXES

Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00
2016/12/16 – M. Pascal GOUACHE – Président du Directoire



Read the file on the computer

Please open the tracker file (GPX format) in via this link:
<http://www.eyenimal.com/en/content/8-pet-data-recorder>

You can open it in the memory directly or copy it into computer. There is only one file for one day.

The memory can store the data over 100-300 journeys. If the memory is full, the data need to be removed by manual.

Standing By and Wake up

The device will sleep if there is no movement over 1 minute.

The device will have waked up if there is movement over 10 seconds.

GPS Data

The position will be recorded every 10 seconds. No data will be recorded if the device does not get the GPS position.

Time zone setting

Please find the configuration file « CONFIG. TXT », open the file using the edit tools and set the current time zone in GMT as required.

Troubleshooting

Should your product stop working or develop a fault, first read this user's guide over, then check that you are using the product correctly.

If the problem persists, contact your distributor or check out on www.eyenimal.com. You can also contact NUM'AXES at +33.2.38.69.96.27 or by Email export@numaxes.com.

Depending on the extent of the malfunction, you may have to return your product for service and repair.

For all repairs, please supply the following:

- the complete product
- the proof of purchase (invoice or sales receipt)

If you omit one of these items, the After Sales Service will have to invoice you for any repair costs incurred.

Warranty conditions

- 1) The warranty will be effective only with a proof of purchase (invoice or sales receipt). The warranty is exclusive to the original purchaser.
- 2) This warranty does not cover the following:
 - direct or indirect problems incurred when sending the product back to the distributor or to NUM'AXES,
 - damage to the product caused by:
 - ⇒ negligence or incorrect use,
 - ⇒ misuse from not following directions,
 - ⇒ repairs performed by unauthorized persons.
 - loss or theft.
- 3) If the product is found to be defective, NUM'AXES will either decide to repair or to replace it.
- 4) No claim may be made against NUM'AXES, particularly in relation to incorrect use or breakdown.
- 5) NUM'AXES reserves the right to modify the characteristics of its products with a view to making technical improvements or to complying with new regulations.
- 6) The information contained in this guide may be subject to amendment without prior notice.
- 7) Photos and drawings are not contractual.

Technical specifications

- Records geographic coordinates, velocity, date and time information
- Plug into a computer and download the data to your own Pet Data Recorder page
- Recording interval: every 10 seconds
- Accuracy: GPS receiver is accurate within 10 meters
- Recording type: GPS file (GPX format)
- Internal memory: 16 Mb – 100-300 journeys
- Shower proof
- Built-in rechargeable battery (300 mAh lithium battery)
- Operating time: 8 hours in active mode, 48 hours in standby
- Suitable for cats and dogs thanks to its 2 attachment systems
- Ultra-lightweight – Only 12 g
- Dimensions: 4,5 x 2,5 x 1,5 cm
- 2-year warranty


Warranty

NUM'AXES guarantees the products against all manufacturing defects for two years after purchase.

All postage and packing charges will be the purchaser's sole responsibility.

Disposing or recycling of your device at the end of its life



The pictogram  which appears on your product means that this one cannot be thrown with household refuse.

You have to bring the device to a collection location suitable for treatment, development, recycling of electronic wastes or bring it back to your distributor.

Adopting this process, you do something for the environment; you contribute to the preservation of natural resources and to the protection of human health.


EYENIMAL
A LIVING ADVENTURE

contact@eyenimal.com
www.eyenimal.com

PET DATA RECORDER

Enregistreur de données GPS
pour animaux de compagnie

GUIDE D'UTILISATION



DÉCLARATION « CE » DE CONFORMITÉ

NUM'AXES déclare que
L'enregistreur de données GPS pour animaux de compagnie
EYENIMAL Pet Data Recorder satisfait à toutes les dispositions
de la Directive N° 2014/30/UE du Conseil Européen
EN 55022: 2010+AC:2011
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55024: 2010+A1:2015



POUR LE CANADA
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

EYENIMAL® est une marque déposée par la société NUM'AXES
NUM'AXES
Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE
Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00
16/12/2016 – M. Pascal GOUACHE – Président du Directoire

Charge du produit

Avant la 1ère utilisation, nous vous recommandons de charger l'appareil pendant 10 heures. Les charges complètes suivantes prendront environ 4-6 heures.

Vous pouvez charger l'appareil en marche ou en arrêt. Connectez l'appareil à votre ordinateur via le câble USB fourni.

Le voyant vert s'allume pour indiquer que la charge est en cours. Si l'appareil est en marche, le voyant bleu clignotera lentement en même temps. Une fois la batterie chargée, le voyant vert s'éteint.

Première mise en service du produit

Lors de la 1ère mise en service de votre appareil, la connexion au signal GPS peut prendre un certain temps (jusqu'à 5 minutes).

Pour aider votre appareil à accrocher le signal GPS, nous vous conseillons de le mettre à l'extérieur. Cependant, veillez à ce qu'il ne reste pas statique plus de 1 minute sinon il passera en mode veille.

Témoins lumineux

Témoin lumineux rouge

Si le témoin lumineux rouge clignote, cela signifie que le niveau de charge de la batterie est faible. L'appareil a besoin d'être chargé immédiatement.

Avant que l'appareil se mette en veille, le témoin lumineux rouge s'allumera 5 secondes.

Témoin lumineux vert

Si le témoin lumineux vert s'allume, cela signifie que l'appareil est en cours de chargement. Une fois la batterie chargée, le témoin lumineux vert s'éteint.

Témoin lumineux bleu

Si le témoin lumineux bleu s'allume, cela signifie que l'appareil recherche le signal GPS.

Si le témoin lumineux bleu clignote toutes les 3 secondes, cela signifie que le signal GPS a une position.

Si le témoin lumineux bleu clignote toutes les secondes, cela signifie que la mémoire est pleine, il faut la vider immédiatement.

Téléchargement des données GPS sur un ordinateur

Ouvrez le fichier de données GPS (format GPX) en suivant le lien :
<http://www.eyenimal.com/fr/content/8-pet-data-recorder>

Vous pouvez l'ouvrir directement dans la mémoire de votre appareil ou le copier dans votre ordinateur.

Il n'y a qu'un seul fichier pour une journée.

La mémoire peut stocker environ 100-300 voyages. Si la mémoire est pleine, les données doivent être supprimées manuellement.

Mise en veille

L'appareil se mettra en veille s'il ne détecte pas de mouvement pendant plus de 1 minute.

L'appareil se réactivera dès qu'il détectera des mouvements pendant plus de 10 secondes.

Données GPS

La position de l'appareil sera enregistrée toutes les 10 secondes. Aucune donnée ne sera enregistrée si le dispositif n'obtient pas de position GPS.

Réglage de la date et de l'heure

Pour régler le fuseau horaire de votre appareil, branchez-le à votre ordinateur via le câble USB fourni, ouvrez le fichier de configuration "CONFIG. TXT" et sélectionnez le fuseau horaire local en heure GMT.

En cas de dysfonctionnement

Avant d'attribuer une panne à l'appareil, prenez soin de relire ce guide **et assurez-vous que le problème n'est pas dû à une erreur d'utilisation.**

Si le problème persiste, appelez le **service après-vente NUM'AXES au 02 38 63 64 40.**

Selon l'ampleur du dysfonctionnement, vous devrez peut-être retourner votre produit au service après-vente NUM'AXES afin qu'il soit réparé et testé.

NE RETOURNEZ PAS VOTRE PRODUIT A VOTRE DISTRIBUTEUR.

Retournez-le à l'adresse suivante : **NUM'AXES**
ZAC des Aulnaies
745 rue de la Bergeresse
CS 30157
45161 OLIVET CEDEX France

Pour toutes réparations, le service après-vente NUM'AXES a impérativement besoin :

- de votre produit complet
- de la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse)

Si vous omettez l'un de ces éléments, le service après-vente NUM'AXES vous facturera la réparation.

Conditions de garantie

- 1) La garantie sera assurée uniquement si la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse) est présentée sans rature.
- 2) Cette garantie ne couvre aucun des points suivants :
 - les risques de transport directs ou indirects liés au retour du produit chez NUM'AXES
 - l'endommagement du produit résultant :
 - ⇒ de la négligence ou faute de l'utilisateur
 - ⇒ d'une utilisation contraire aux instructions ou non prévue
 - ⇒ de réparations faites par des réparateurs non agréés
 - la perte ou le vol
- 3) Si le produit est reconnu défectueux, NUM'AXES le réparera ou l'échangera.
- 4) NUM'AXES ne pourra être tenu pour responsable des dommages qui pourraient résulter d'une mauvaise utilisation ou d'une panne du produit.
- 5) NUM'AXES se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations.
- 6) Les informations contenues dans ce guide peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
- 7) Photos et dessins non contractuels.

Caractéristiques techniques

- Enregistre les coordonnées géographiques, la vitesse et les informations d'horodatage
- Téléchargement des données GPS sur la page internet Pet Data Recorder grâce au câble USB fourni
- Intervalle d'enregistrement : toutes les 10 secondes
- Précision : récepteur GPS précis 10 mètres
- Type d'enregistrement : fichier GPS (format GPX)
- Mémoire interne : 16 Mb – 100-300 voyages
- Etanche aux ruissellements
- Alimentation : batterie rechargeable (300 mAh au lithium)
- Autonomie : 8 h en mode actif, 48 h en mode veille
- Convient aux chats et aux chiens grâce à ses 2 systèmes d'attache
- Poids : ultra léger – seulement 12 g
- Dimensions : 4,5 x 2,5 x 1,5 cm
- Garantie : 2 ans


Garantie

NUM'AXES garantit le produit contre les défauts de fabrication pendant les deux années qui suivent l'acquisition.

Les frais de transport aller et retour du produit sont à la charge exclusive de l'acheteur.

Collecte et recyclage de votre appareil en fin de vie



Le pictogramme  apposé sur votre produit signifie que l'équipement ne peut être mélangé aux ordures ménagères.

Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation et le recyclage des déchets électroniques ou rapporté chez votre distributeur.

En adoptant cette démarche, vous faites un geste pour l'environnement, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, vous pouvez contacter votre mairie, le service des traitements de déchets ménagers ou nous retourner le produit.


EYENIMAL
A LIVING ADVENTURE

contact@eyenimal.com
www.eyenimal.com

PET DATA RECORDER

Registrador de datos GPS
para mascotas

MANUAL DE INSTRUCCIONES



DÉCLARATION « CE » DE CONFORMITÉ

NUM'AXES déclare que
L'enregistreur de données GPS pour animaux de compagnie
EYENIMAL Pet Data Recorder satisfait à toutes les dispositions
de la Directive N° 2014/30/UE du Conseil Européen
EN 55022: 2010+AC:2011
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55024: 2010+A1:2015



POUR LE CANADA
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

EYENIMAL® est une marque déposée par la société NUM'AXES
NUM'AXES
Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE
Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00
16/12/2016 – M. Pascal GOUACHE – Président du Directoire

Cargar el dispositivo

Una vez recibido el dispositivo, con el fin de aumentar la vida útil de la batería, le recomendamos cargarlo durante 10 horas. Las cargas completas posteriores tardarán entre 4 y 6 horas.

Puede cargar el dispositivo encendido o apagado. Conecte el dispositivo al ordenador o al móvil con el cable USB.

Al conectar el dispositivo por primera vez, la luz verde se encenderá para indicar que la carga se está realizando. Si se carga el dispositivo con el ordenador y está encendido, la luz azul parpadeará lentamente al mismo tiempo. Cuando esté completamente cargado, se apagará la luz verde.

Primera puesta en marcha

La primera vez que encienda el dispositivo, la conexión con la señal GPS puede tardar un poco (5 minutos como máximo). Una vez obtenida la posición, debería registrar la señal un par de minutos después. Le recomendamos que ponga el dispositivo sobre el salpicadero de su vehículo (con línea de vista al cielo) y que conduzca un rato o que vaya a dar una vuelta llevándolo consigo. Esto lo mantendrá en movimiento y ayudará al dispositivo a registrar la señal. Dejar el dispositivo en un alféizar o en el exterior no ayudará a que obtenga su posición porque se apagará después de 1 minuto sin moverse.

Reproducir el archivo en el ordenador

Abra el archivo de datos GPS (formato GPX) a través de este enlace: <http://www.eyenimal.com/en/content/8-pet-data-recorder>

Puede abrirlo directamente en la memoria o copiarlo en el ordenador. Solo hay un archivo para un día.

La memoria puede almacenar datos de 100-300 viajes. Si la memoria está llena, los datos deberán eliminarse manualmente.

Indicadores luminosos

Luz roja

La luz roja intermitente indica que la batería está baja. El dispositivo necesita cargarse de inmediato. Antes de poner en espera el dispositivo, la luz roja se encenderá 5 segundos.

Luz verde

La luz verde encendida indica que se está cargando. Si la batería está completamente cargada, se apagará la luz verde.

Luz azul

La luz azul fija indica que está buscando la señal GPS. Si la luz azul parpadea cada 3 segundos, significa que el GPS obtiene la posición. Si la luz azul parpadea cada segundo, significa que la memoria integrada está llena y que necesita borrarse de inmediato.

Puesta en espera y reactivación

El dispositivo se pondrá en espera si no hay ningún movimiento durante 1 minuto.

El dispositivo se reactivará si detecta movimiento durante 10 segundos.

Datos GPS

La posición del dispositivo se registra cada 10 segundos. No se registrará ningún dato si el dispositivo no obtiene ninguna posición GPS.

Ajuste de la zona horaria

Busque el archivo de configuración "CONFIG. TXT", abra el archivo utilizando las herramientas de edición y ajuste la zona horaria en GMT según sea necesario.

En caso de malfuncionamiento

Antes de atribuir un fallo al aparato es preciso consultar este manual para comprobar que el problema no sea deba a una mala utilización.

Si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor o con NUM'AXES (+33.2.38.69.96.27 o export@numaxes.com).

Garantía

EYENIMAL garantiza el producto contra todos los defectos de fabricación durante 2 años tras la compra.

Todos los costes de franqueo y embalaje correrán únicamente a cuenta del comprador.

Condiciones de la garantía

- 1) La garantía será válida sólo únicamente presentando la prueba de compra (factura o recibo de venta) sin tachaduras.
- 2) Dicha garantía no cubre ninguno de los siguientes puntos:
 - riesgos de transporte, directos o indirectos, derivados de la devolución del producto a su distribuidor,
 - el deterioro del producto resultante de:
 - ⇒ negligencia o error del usuario,
 - ⇒ utilización contraria a las instrucciones o no prevista en ellas,
 - ⇒ reparaciones realizadas por personas no autorizadas.
 - pérdida o robo.
- 3) Si se reconoce que el producto es defectuoso, EYENIMAL lo reparará o lo cambiará, según decida.
- 4) No se podrá recurrir contra EYENIMAL en caso de daños resultado de una mala utilización del producto o de una avería.
- 5) EYENIMAL se reserva el derecho de modificar las características de sus productos para realizar mejoras técnicas o respetar nuevas normativas
- 6) Las informaciones de este guía pueden ser objeto de modificaciones sin previo aviso.
- 7) Las fotos y dibujos no son contractuales.

Especificaciones técnicas

- Registra datos de coordenadas geográficas, velocidad, fecha y hora
- Se puede conectar a un ordenador y descargar datos en su propia página Pet Data Recorder
- Intervalo de registro: cada 10 segundos
- Precisión: El receptor GPS es preciso en un rango de 10 metros
- Tipo de grabación: Archivo GPS (formato GPX)
- Memoria interna: 16 Mb – 100-300 viajes
- Resistente a la lluvia
- Batería recargable incorporada (batería de litio de 300 mAh)
- Tiempo de funcionamiento: 8 horas en modo activo, 48 horas en modo de espera
- Indicado para perros y gatos gracias a sus 2 sistemas de fijación
- Peso muy ligero: solo 12 g
- Dimensiones: 4,5 x 2,5 x 1,5 cm
- Garantía de 2 años

Recogida y reciclaje de su equipo al final de su vida



El pictograma que aparece en su producto significa que el equipo no puede mezclarse con basuras domésticas.

Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para el tratamiento, la valorización y el reciclaje de las basuras electrónicas o bien devolverlo a su distribuidor.

Adoptando este comportamiento, hará un gesto con el medio ambiente, contribuyendo así a la preservación de los recursos naturales y a la protección de la salud humana.


EYENIMAL
A LIVING ADVENTURE

contact@eyenimal.com
www.eyenimal.com

PET DATA RECORDER

GPS-Datenaufnahmegerät für Haustiere

GEBRAUCHSANLEITUNG



DÉCLARATION « CE » DE CONFORMITÉ

NUM'AXES déclare que
L'enregistreur de données GPS pour animaux de compagnie
EYENIMAL Pet Data Recorder satisfait à toutes les dispositions
de la Directive N° 2014/30/UE du Conseil Européen
EN 55022: 2010+AC:2011
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55024: 2010+A1:2015



POUR LE CANADA
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

EYENIMAL® est une marque déposée par la société NUM'AXES
NUM'AXES
Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE
Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00
16/12/2016 – M. Pascal GOUACHE – Président du Directoire



Gerät aufladen

Um die Batterielebensdauer zu maximieren, empfehlen wir, das Gerät sofort vor der ersten Inbetriebnahme 10 Stunden lang aufzuladen. Die nachfolgenden Aufladezeiten von null auf volle Ladung dauern etwa 4-6 Stunden.

Das Gerät kann in ein- und ausgeschaltetem Zustand aufgeladen werden. Schließen Sie das Gerät per USB-Kabel an den Rechner oder ein mobiles Ladegerät an.

Beim ersten Anschließen leuchtet eine grüne Leuchte auf, um anzuzeigen, dass der Ladevorgang läuft. Falls Sie das Gerät in eingeschaltetem Zustand an einem Rechner aufladen, blinkt die blaue Leuchte zur gleichen Zeit langsam. Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, erlischt die grüne Leuchte.

Kontrollleuchte

Rote Leuchte

Wenn die rote Leuchte blinkt, ist der Batterieladestand niedrig. Das Gerät muss umgehend aufgeladen werden. Bevor das Gerät auf Standby schaltet, leuchtet die rote Leuchte 5 Sekunden lang.

Grüne Leuchte

Wenn die grüne Leuchte leuchtet, lädt das Gerät. Wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, erlischt die grüne Leuchte.

Blaue Leuchte

Wenn die blaue Leuchte konstant leuchtet, sucht das Gerät das GPS-Signal.

Wenn die blaue Leuchte alle 3 Sekunden blinkt, empfängt das GPS die Position.

Wenn die blaue Leuchte einmal pro Sekunde blinkt, ist der integrierte Speicher voll und muss umgehend gelöscht werden.

Erste Inbetriebnahme

Beim ersten Einschalten des Geräts kann es einige Zeit dauern, bis die Standorterkennung erfolgt (max. 5 min.) Nach seiner Befestigung sollte das Gerät in den darauffolgenden Minuten den Standort erkennen. Wir empfehlen, das neue Gerät an Ihrem Fahrzeugarniturenbrett zu befestigen (zum Himmel gerichtet) und eine kurze Strecke zu fahren, oder das Gerät in der Hand zu halten und ein Stück spazieren zu gehen. Durch die Bewegung wird die Standorterkennung ausgelöst. Wenn Sie das Gerät auf einer Fensterbank oder draußen aufstellen, kann es den Standort nicht erkennen, da es sich ohne erfolgte Bewegung nach 1 Minute abschaltet.

Datei auf dem Rechner lesen

Bitte öffnen Sie die Tracker-Datei (GPX-Format) über folgenden Link: <http://www.eyenimal.com/en/content/8-pet-data-recorder>

Sie können sie direkt im Speicher öffnen oder auf Ihren Rechner kopieren. Jedem Tag ist je eine Datei zugeordnet.

Der Speicher kann die Daten von 100-300 Strecken speichern. Wenn der Speicher voll ist, müssen die Daten manuell gelöscht werden.

Standby-Modus und Aktivierung

Das Gerät schaltet sich auf Standby, wenn mehr als 1 Minute keine Bewegung erfolgte.

Das Gerät wird aktiviert, sobald nach 10 Sekunden eine Bewegung erfolgt.

GPS-Daten

Die aktuelle Position wird alle 10 Sekunden aufgezeichnet. Es werden keine Daten aufgezeichnet, wenn das Gerät die GPS-Position nicht empfängt.

Einstellung der Zeitzone

Suchen Sie bitte nach der Konfigurationsdatei „CONFIG.TXT“, öffnen Sie die Datei und verwenden Sie die Bearbeitungstools, um die aktuelle Zeitzone ordnungsgemäß in GMT einzustellen.

Technische Spezifikationen

- Zeichnet geografische Koordinaten, Geschwindigkeit, Datum und Uhrzeit auf
- An einen Rechner anschließen und die Daten auf Ihre eigene Tierdaten-Recorder-Seite herunterladen
- Aufzeichnungsintervall: alle 10 Sekunden
- Genauigkeit: Der GPS-Empfänger besitzt eine Genauigkeit von 10 Metern
- Aufzeichnungsart: GPS-Datei (GPX-Format)
- Interner Speicher: 16 MB – 100-300 Strecken
- Regenfest
- Integrierter wiederaufladbarer Akku (300 mAh Lithiumbatterie)
- Betriebsdauer: 8 Stunden im aktiven Modus, 48 Stunden im Standby-Modus
- Für Hunde und Katzen geeignet dank seiner 2 Befestigungssysteme
- Ultraleicht - nur 12 g
- Maße: 4,5 x 2,5 x 1,5 cm
- 2 Jahre Garantie

Garantiebedingungen

- 1) Die Garantie kann nur dann gewährt werden, wenn der Kaufbeweis (Rechnung oder Kassenbeleg) dem Händler oder der Firma NUM'AXES vorliegt.
- 2) Die Garantie erstreckt sich nicht auf folgende Bereiche
 - Transportrisiken direkter oder indirekter Art, die durch Rücksendung des Produkts an NUM'AXES entstehen
 - Beschädigungen des Produkts, die durch Fahrlässigkeit oder Bedienungsfehler bedingt sind (unsachgemäße Bedienung, Nichtbeachtung der Betriebsanleitung oder ungewollte Schäden z.B. Bruch oder Risse, Wassereintritt, Reparaturen, die von nicht autorisierten Stellen durchgeführt werden)
 - Verlust oder Diebstahl
- 3) Wird das Produkt als fehlerhaft anerkannt, kann NUM'AXES es ersetzen oder reparieren.
- 4) Rechtsmittel gegen NUM'AXES, insbesondere bei unsachgemäßem Gebrauch oder technischem Defekt des Gerätes, können in keiner Form geltend gemacht werden.
- 5) NUM'AXES behält sich das Recht vor, die Eigenschaften seiner Produkte zur technischen Verbesserung bzw. zur Einhaltung von neuen Vorschriften zu verändern.
- 6) Die in dieser Gebrauchsanleitung angegebenen Informationen können ohne Voranmeldung geändert werden.
- 7) Die Fotos und Zeichnungen können von den Produkten abweichen.

Was tun, wenn Ihr Gerät nicht funktioniert?

Wenn Ihr Gerät einmal nicht ordnungsgemäß funktioniert, sollten Sie dieses Handbuch nochmals aufmerksam durchlesen und sicherstellen, dass das Problem nicht auf der unzureichenden einem Anwendungsfehler beruht.


Sollte das Gerät auch weiterhin nicht einwandfrei arbeiten, wenden Sie sich bitte mit Ihrem Fachhändler oder mit **NUM'AXES (+33 (0)2 38 69 96 27 oder export@numaxes.com)**.

Garantie

NUM'AXES garantiert das Produkt gegen Fabrikationsfehler für eine Zeit von 2 Jahren ab Kaufdatum.

Die Frachtkosten für Hin- und Rücksendung des Produkts trägt ausschließlich der Käufer.

Sammeln und Recycling der Geräte am Ende Ihres Lebens

Die durchgestrichene Abfalltonne , die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist.

Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden.

Der Verbraucher ist in jedem Falle verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts nach Ende der Betriebszeit.

Nur bei Abgabe des Geräts an einer geeigneten Sammelstelle ist es möglich das Produkt so zu verarbeiten, zu recyceln und umweltgerecht zu entsorgen, dass einerseits Werkstoffe und Materialien wieder verwendet werden können und andererseits negative Folgen für Umwelt und Gesundheit ausgeschlossen werden.

Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder in der Verkaufsstelle dieses Geräts.



contact@eyenimal.com
www.eyenimal.com

PET DATA RECORDER

Registratore di dati GPS
per animali domestici

MANUALE D'USO



DÉCLARATION « CE » DE CONFORMITÉ

NUM'AXES déclare que
L'enregistreur de données GPS pour animaux de compagnie
EYENIMAL Pet Data Recorder satisfait à toutes les dispositions
de la Directive N° 2014/30/UE du Conseil Européen
EN 55022: 2010+AC:2011
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 55024: 2010+A1:2015



POUR LE CANADA
CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

EYENIMAL® est une marque déposée par la société NUM'AXES
NUM'AXES
Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE
Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00
16/12/2016 – M. Pascal GOUACHE – Président du Directoire



Ricarica del dispositivo

Una volta ricevuto il dispositivo, raccomandiamo di ricaricarlo per 10 ore allo scopo di massimizzare la durata della batteria. Le ricariche successive, da batteria scarica a completamente carica, richiederanno circa 4-6 ore.

Il dispositivo può essere ricaricato da acceso o da spento. Collegare il dispositivo al computer o a un power bank per telefonino tramite il cavo USB.

Appena collegato il dispositivo, si accende la spia verde per segnalare la ricarica in corso. Quando si ricarica questo dispositivo acceso tramite computer, contemporaneamente si accende anche la spia blu che lampeggia lentamente. A ricarica completata, la spia verde si spegne.

Spia luminosa

Spia rossa

La spia rossa lampeggia quando la batteria è scarica. Il dispositivo deve essere ricaricato immediatamente. Prima che il dispositivo vada in stand-by, la spia rossa si accende per 5 secondi.

Spia verde

La spia verde si accende quando il dispositivo è in carica. A ricarica completata, la spia verde si spegne.

Spia blu

La spia blu resta accesa durante la ricerca del segnale GPS. La spia blu lampeggia ogni 3 secondi quando il GPS ottiene la posizione. Se la spia blu lampeggia ogni secondo, la memoria integrata è piena e occorre svuotarla immediatamente.

In funzione per la prima volta

Alla prima accensione del dispositivo, può occorrere un po' di tempo per ottenere la rilevazione del punto (max. 5 minuti). Una volta rilevata la posizione, questa sarà agganciata nei due minuti successivi. Sugeriamo di mettere il nuovo dispositivo sul cruscotto dell'automobile (con visuale sul cielo) e fare un giro, o di tenerlo con sé e fare una passeggiata. In questo modo resterà in movimento e sarà più facile ottenere un aggancio. Lasciando il dispositivo su un davanzale o all'aperto non si favorisce il primo aggancio, perché il dispositivo si spegne dopo 1 minuto di immobilità.

Leggere il file sul computer

Aprire il file del tracciatore (in formato GPX) tramite questo link:
<http://www.eyenimal.com/en/content/8-pet-data-recorder>

Si può aprire direttamente nella memoria o copiarlo sul computer. Esiste un unico file per un solo giorno.

La memoria può immagazzinare i dati di 100-300 viaggi. Se la memoria è piena, occorre rimuovere i dati manualmente.

Stand-by e riavviamento

Il dispositivo va in stand-by dopo 1 minuto senza alcun movimento. Il dispositivo si riavvia in caso di movimento per oltre 10 secondi.

Dati GPS

La posizione è registrata ogni 10 secondi. Se il dispositivo non ottiene la posizione GPS, non registra alcun dato.

Impostazione del fuso orario

Cercare il file di configurazione « CONFIG.TXT », aprire il file con gli strumenti di modifica e impostare il fuso orario corrente rispetto al GMT (Tempo Medio di Greenwich) se necessario.

Specifiche tecniche

- Registra le coordinate geografiche e le informazioni su velocità, data e ora
- Collegare a un computer e scaricare i dati sulla propria pagina Pet Data Recorder (Registrazione Dati Animale)
- Intervallo di registrazione: ogni 10 secondi
- Precisione: La precisione del ricevitore GPS è entro i 10 metri
- Tipo di registrazione: file GPS (formato GPX)
- Memoria interna: 16 Mb – 100-300 viaggi
- Resistente alla pioggia
- Batteria ricaricabile integrata (batteria al litio da 300 mAh)
- Durata di funzionamento: 8 ore in modalità attiva, 48 ore in stand-by
- Adatto a gatti e cani grazie ai 2 sistemi di fissaggio
- Ultraleggero: Solo 12 g
- Dimensioni: 4,5 x 2,5 x 1,5 cm
- 2 anni di garanzia

Condizioni di garanzia

- 1) La garanzia è riconosciuta solo se il prodotto inviato in riparazione è corredato di prova di acquisto (fattura o biglietto di cassa), senza alcuna manomissione.
- 2) La garanzia non comprende:
 - i rischi di trasporto, lo smarrimento o il furto connessi con l'invio del prodotto a/dal NUM'AXES
 - i danni causati da:
 - ⇒ negligenza o colpa dell'utilizzatore
 - ⇒ utilizzo non conforme alle istruzioni o non previsto
 - ⇒ deterioramento dei contenitori dovuto all'uso
 - ⇒ riparazioni o modifiche effettuate da personale non autorizzato
- 3) Se il prodotto è riconosciuto difettoso, NUM'AXES lo riparerà o lo sostituirà a suo insindacabile giudizio.
- 4) Contro NUM'AXES non è ammesso alcun ricorso, in particolare in caso di cattivo uso, manomissione o uso non conforme del prodotto.
- 5) Il produttore NUM'AXES si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto, al fine di apportare miglioramenti tecnici o adeguarlo a nuove regolamentazioni.
- 6) Le informazioni del presente manuale possono essere oggetto di modifica senza preavviso.
- 7) Fotografie e disegni non contrattuali.

In caso di malfunzionamento

Prima di affermare che il collare « non funziona », assicuratevi che il problema riscontrato non sia dovuto ad errori di utilizzo.

Se il problema persiste contattate vostro **rivenditore di fiducia** o **NUM'AXES (+33 (0)2 38 69 96 27** o **export@numaxes.com)** prima di inviare il prodotto in riparazione.

Garanzia

NUM'AXES garantisce il prodotto contro difetti di fabbricazione per 24 mesi dalla data di acquisto.

Le spese di trasporto, andata e ritorno, per l'envio del prodotto a NUM'AXES, sono a carico dell'utilizzatore.

Raccolta e riciclaggio del vostro vecchio apparecchio



L'immagine apposta sul prodotto significa che l'apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti. In caso di rottamazione, il prodotto deve essere consegnato presso un punto di raccolta adeguato per il trattamento, la valorizzazione e il riciclaggio degli scarti elettronici o riconsegnato al vostro rivenditore.

In questo modo contribuite alla conservazione delle risorse naturali e alla protezione della salute umana.


EYENIMAL
A LIVING ADVENTURE

contact@eyenimal.com
www.eyenimal.com